



St. George Catholic Church

120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☉ Phone: 209-463-3413 ☉ Fax: 209-463-0167

email: george_parish52@yahoo.com

Pastor: Fr. Luis Navarro Hernandez	Parish Office: Marie Lou N. Paulino Business Manager	Parish Office Hours: Monday-Friday 9am- 12pm and 1 pm- 4pm	Good Shepherd Mission: Deacon Matthew Joseph 305 E. French Camp Rd. French Camp, CA 95231 982-0578 ☉ Administrator
Parochial Vicar: Fr. Leo Del Carmen			Misa Sábado: 7:00pm Sunday Mass: 10:30am
Deacons: Kevin Amen, Juan Espinoza	Secretaries: Rosa Nunez Maria Thompson	Religious Education: Linda M. Reyes Director of Religious Education	
In Residence: Rev. Alvaro Araque			



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)
 Vigil Mass 5:15 pm (English)
 Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)
 Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—
 7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English
 Wednesday—7:00 a.m. - Spanish
 5:00 p.m. - English
 (With Mother of Perpetual Help Novena)
 Eucharistic Adoration
 Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia
 Saturday/Sábado
 4:00 pm-5:00 pm
 or by appointment.



BAPTISM BAUTISMO

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am
 Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am
 Preparation for Parents & Godparents:
 1st Saturday 10:00 am
 Pláticas para Padres y Padrinos:
 1er Sábado a las 6:00 pm

y 3er



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least
 nine (9) months in advance of wedding date.
 Los arreglos necesarios se hacen por lo menos nueve (9)
 meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

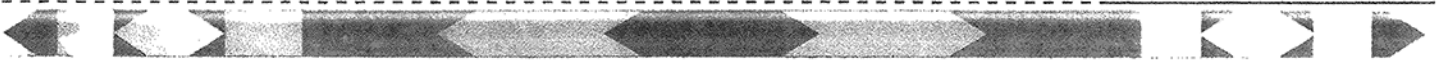
BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

Name _____ Phone _____
Nombre Teléono

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección Ciudad Código

- I would like to: Me gustaria:
- Register as a new parishioner
Registrarme como miembro nuevo.
 - Update my address information.
Actualizar mi dirección.
 - Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.
 - Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☉ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.



Pentecost
SUNDAY

*And they were filled
with the Holy Spirit
and began to speak in
other tongues as the
Spirit gave them
utterance.
-Acts 2:4*

✠ **PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL** ✠

Pray for the sick / Recen por los enfermos

**Silas Ochoa
Jesus Espinoza
Irma Duarte Valdez**

**Rafael Iñiguez
Braulio Gomez Jr.
Stanley Rebutan
Lupe Ledezma**

**May 19, 2024
Pentecost Sunday**

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 572A: Gn 3:9-15, 20 or Acts 1:12-14, Ps 87:1b-3, 5-7, Jn 19:25-34
Tuesday: 342: Jas 4:1-10, Ps 55:7-11, 23, Mk 9:30-37
Wednesday: 343: Jas 4:13-17, Ps 49:2-3, 6-11, Mk 9:38-40
Thursday: 344: Jas 5:1-6, Ps 49:14-20, Mk 9:41-50
Friday: 345: Jas 5:9-12, Ps 103:1-4, 8-9, 11-12, Mk 10:1-12
Saturday: 346: Jas 5:13-20, Ps 141:1-3, 8, Mk 10:13-16
Sunday: 165: Dt 4:32-34, 39-40, Ps 33:4-6, 9, 18-20, 22 Rom 8:14-17, Mt 28:16-20



**Parish Office
The parish office will be closed on
Monday
May 27th in Observance to
Memorial Day.**

**Oficina Parroquial
La oficina estara cerrada el lunes 27
de mayo en
observacion al dia de los caidos.**

Upcoming Second Collections

- **May 26 BMA**
- **June 9 BMA**

Segundas colectas

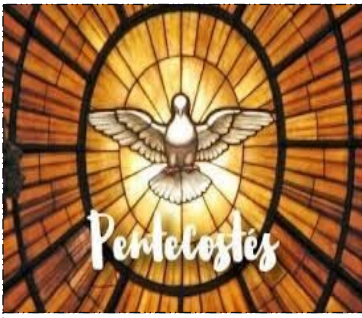
- **26 de mayo BMA**
- **9 de junio BMA**

A prayer of praise and thanksgiving

Lord, as we worship today on Pentecost Sunday, give us a vision. Move us by your Holy Spirit. Bring good news to us all. Bring freedom and peace to broken people, And let us get a taste of Heaven here on Earth. Open our eyes to see you as you are. And open our hearts to praise you. Give us a vision that will take us out of our comfort zones And lead us into new ways of serving you. Help us to be agents of your love to all people In a world where there is much division and hate. Helps us to be beacons of hope In a world that is sinking deeper into despair. Help us to be agents of your peace In a world that is torn apart by conflict and wars. In our worship today our God, Give us a vision through Jesus Christ our Lord. Amen.

Una oración de alabanza y acción de gracias.

Señor, mientras adoramos hoy en Domingo de Pentecostés, danos una visión. Muévenos con tu Espíritu Santo. Tráenos buenas noticias a todos. Trae la libertad y la paz a los pueblos rotos, Y déjanos saborear el Cielo aquí en la Tierra. Abre nuestros ojos para verte tal como eres. Y abre nuestros corazones para alabarte. Danos una visión que nos saque de nuestras zonas de confort Y nos lleve a nuevas formas de servirte. Ayúdanos a ser agentes de tu amor para todas las personas En un mundo donde hay mucha división y odio. Ayúdanos a ser faros de esperanza En un mundo que se hunde cada vez más en la desesperación. Ayúdanos a ser agentes de tu paz En un mundo desgarrado por los conflictos y las guerras. En nuestra adoración de hoy nuestro Dios, Danos una visión a través de Jesucristo nuestro Señor. Amén.



Y fueron todos llenos del Espíritu Santo, y comenzaron a hablar en otras lenguas, según el Espíritu les daba que hablasen
-Hechos 2:4


19 de mayo de 2024
Solemnidad de Pentecostés

SCHEDULE OF MASSES
May 18, 2024—May 25, 2024

SAT MAY 18 (5:15pm) +Armando Garcia Jr.	MON MAY 20 (7:00am) +Juan Manuel Pacheco (1º Aniv)
(7:00pm) +Martin Galindo Jr.	(8:00am) +Ricardo Madayag
SUN MAY 19 (8:00am) (10:00am)	TUE MAY 21 (8:00am) +Ricardo Madayag
-Denica Pico (Bday) -Mr. & Mrs. Danilo Pico & Family (Tkg) +Bonifacio & Paula Nero +Milagros Maria Tagalicud +Ricardo Madayag	WED MAY 22 (5:00pm) +Ricardo Madayag -Sandra Nero (Bday)
Domingo 19 de MAYO (12:00pm) +Miguel Montes +Alberta Gomez +Juan Manuel Pacheco +Venancio Estrada Santana (2:00pm) +Maria Josefina Mendoza Rivera +Jesus Alejandro Soto +Almas del purgatorio -Jesus Espinoza (Sanacion) -Angelica Ortega (Bday/ Tkg) -Hugh & Maria Thompson (Tkg)	THUR MAY 23 (8:00am) +Eduardo Maghinay +Ricardo Madayag
	FRI MAY 24 (8:00am) +Juan Panozo Castello & Silvia Nuñez Panozo +Eduardo Maghinay
	SAT MAY 25 (8:00am) +Eduardo Maghinay

LECTURAS DE LA SEMANA
Lunes: Gén 3, 9-15. 20, Salmo 87 (86), 1-2. 3 y 5. 6-7, Jn 19, 25-34, Jn 19, 25-34
Martes: San 4, 1-10, Salmo 54, 7-8. 9-10a. 10b-11a. 23, Gál 6, 14, Mc 9, 30-37
Miercoles: San 4, 13-17, Salmo 48, 2-3. 6-7. 8-10. 11, Jn 14, 6, Mc 9, 38-40
Jueves: San 5, 1-6, Salmo 48, 14-15ab. 15cd-16. 17-18. 19-20, Cfr 1 Tes 2, 13, Mc 9, 41-50
Viernes: San 5, 9-12, Salmo 102, 1-2. 3-4. 9-10. 11-12, Cfr Jn 17, 17, Mc 10, 1-12
Sábado: San 5, 13-20, Salmo 140, 1-2. 3 y 8, Cfr Mt 11, 25, Mc 10, 13-16
Domingo: Dt 4, 32-34. 39-40, Salmo 32:4-6,9. 18-20, 22 Rom 8:14-17, Mt 28:16

STEWARDSHIP
Sunday Offertory \$8,190.35
Catholic Comm. Campaign \$1,779.00



Dear God,
Thank you for the gift of life, and the many gifts I have received in my life.

Associate Pastor's Message

PENTECOST SUNDAY

Blessed and Happy Pentecost Sunday! Pentecost Sunday commemorates the coming of the Holy Spirit upon the apostles thru tongues of fire. Amazingly the disciples were able to speak different languages without going to language school. How did it happen? Divine Providence! Nothing is impossible with God! God can work in mysterious ways into our lives. Just like the apostles, what matters is that the Holy spirit dwells in us to help us understand and live our faith. Without God, we can do nothing at all. Let us pray that the Holy Spirit will remain always with us so to receive the gifts of Wisdom, Knowledge, Understanding, Piety, Fortitude, Counsel and Fear of the Lord. And for us to bear the FRUITS of the Holy Spirit which is Love, Joy, Peace, Kindness, Faithfulness, Patience, Goodness, Gentleness and Self-Control. We can't buy these gifts and fruits from any store. We can only acquire them by the grace of God, by living our faith, by our prayers, perseverance and good deeds. May the Holy Spirit inspire us, strengthen us, direct us and remain always with us, now and forever.

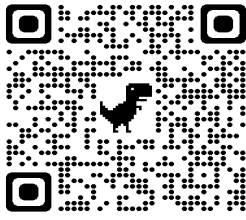
Amen!

DOMINGO DE PENTECOSTÉS

¡Bendito y Feliz Domingo de Pentecostés! El Domingo de Pentecostés conmemora la venida del Espíritu Santo sobre los apóstoles a través de lenguas de fuego. Sorprendentemente, los discípulos pudieron hablar diferentes idiomas sin tener que ir a una escuela de idiomas. ¿Cómo ha ocurrido? ¡Divina providencia! ¡Nada es imposible para Dios! Dios puede obrar de maneras misteriosas en nuestras vidas. Al igual que los apóstoles, lo que importa es que el Espíritu Santo more en nosotros para ayudarnos a comprender y vivir nuestra fe. Sin Dios, no podemos hacer nada en absoluto. Oremos para que el Espíritu Santo permanezca siempre con nosotros para recibir los dones de Sabiduría, Conocimiento, Entendimiento, Piedad, Fortaleza, Consejo y Temor del Señor. Y para que demos los FRUTOS del Espíritu Santo que son Amor, Alegría, Paz, Bondad, Fidelidad, Paciencia, Bondad, Mansedumbre y Autocontrol. No podemos comprar estos regalos y frutos en ninguna tienda. Sólo podemos adquirirlos por la gracia de Dios, viviendo nuestra fe, con nuestras oraciones, perseverancia y buenas obras. Que el Espíritu Santo nos inspire, nos fortalezca, nos dirija y permanezca siempre con nosotros, ahora y siempre.

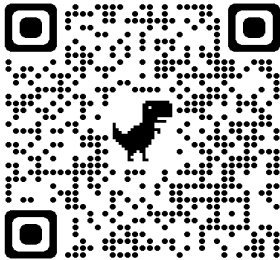
¡Amén!

ALL SAINTS ACADEMY SCHOOL



Scan QR Code for School's Website
144 W. 5th Street
Stockton, CA 95206

St. George's Church Website



Scan QR Code with camera

Mass Intentions are to be made two weeks prior.

Disclaimer: Last minute Intentions will not be the office staff responsibility if not mentioned.

Las intenciones de misas deben pedirse con dos semanas de anticipación.

Las intenciones de último momento no son responsabilidad del personal de la oficina si no son mencionadas.